



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B.C.
V8W 3X4
Bid Fax: (250) 363-3344

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
401 - 1230 Government Street
Victoria, B. C.
V8W 3X4

Title - Sujet WCTC Location d'autobus	
Solicitation No. - N° de l'invitation W4295-16C006/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W4295-16C006	Date 2016-04-25
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VIC-123-6968	
File No. - N° de dossier VIC-5-38257 (123)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-05-06	
Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hogg, Mike	Buyer Id - Id de l'acheteur vic123
Telephone No. - N° de téléphone (250) 363-3916 ()	FAX No. - N° de FAX (250) 363-0395
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

**LA MODIFICATION 1 À LA DEMANDE DE PROPOSITIONS EST FAITE POUR RÉVISER
L'ANNEXE B**

EFFACER : L'ANNEXE B in its entirety.

INSÉRER :

ANNEX "B"

BASE DE PAIEMENT

Les prix unitaires fermes sont exprimés en dollars canadiens, la taxe sur les produits et services (TPS) est en sus, la destination est FAB selon les Incoterms 2000 à l'adresse de destination indiquée, les droits de douanes et d'accise sont inclus. Les prix unitaires fermes ne doivent pas comprendre la TPS. La TPS sera ajoutée séparément sur toute facture émise.

Les prix unitaires fermes doivent inclure toutes les dépenses directes et indirectes engagées pour l'exécution des exigences. Les tarifs fermes tout compris ci-dessous doivent comprendre tous les frais d'immatriculation des véhicules, de permis, d'assurance, d'entretien pour cause d'usure normale, de remplacement et réparation des pneus, de service sur garantie, chauffer, et carburant. Les prix indiqués incluent les exigences mentionnées en matière d'assurance ainsi qu'un kilométrage illimité. Seuls les autobus utilisés seront facturés. Le ministère de la Défense nationale (MDN) ne peut être tenu responsable d'aucun coût en cas d'annulation par l'entrepreneur.

Pour tous les trajets de plus de 100 kilomètres, un taux supplémentaire sera facturé sur chaque kilomètre parcouru plus de 100 kilomètres.

Les paiements seront versés en fonction de l'utilisation réelle. Aucun autre frais ne sera accepté.

CENTRE D'INSTRUCTION POUR CADETS WHITEHORSE (CICW) : année 2016

Prix pour 2016	Prix unitaire ferme
Autobus scolaires de 46-48 passagers avec chauffeur	_____\$/taux horaire _____\$/taux horaire de disponibilité
Autobus scolaires de 46-48 passagers avec chauffeur taux horaire d'heures supplémentaires (au-delà de huit heures par jour)	_____\$/taux horaire d'heures supplémentaires _____\$/taux horaire d'heures supplémentaires de disponibilité
Prix additionnels par kilomètre	_____\$ /km

Solicitation No. - N° de l'invitation
W4295-16C006/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W4295-16C006

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
VIC-5-38237

Buyer ID - Id de l'acheteur
vic123
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

CENTRE D'INSTRUCTION POUR CADETS WHITEHORSE (CICW) : année d'option 2017

Prix pour 2017	Prix unitaire ferme
Autobus scolaires de 46-48 passagers avec chauffeur	_____\$/taux horaire _____\$/taux horaire de disponibilité
Autobus scolaires de 46-48 passagers avec chauffeur taux horaire d'heures supplémentaires (au-delà de huit heures par jour)	_____\$/taux horaire d'heures supplémentaires _____\$/taux horaire d'heures supplémentaires de disponibilité
Prix additionnels par kilomètre	_____\$/km

CENTRE D'INSTRUCTION POUR CADETS WHITEHORSE (CICW) : année d'option 2018

Prix pour 2018	Prix unitaire ferme
Autobus scolaires de 46-48 passagers avec chauffeur	_____\$/taux horaire _____\$/taux horaire de disponibilité
Autobus scolaires de 46-48 passagers avec chauffeur taux horaire d'heures supplémentaires (au-delà de huit heures par jour)	_____\$/taux horaire d'heures supplémentaires _____\$/taux horaire d'heures supplémentaires de disponibilité
Prix additionnels par kilomètre	_____\$/km

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS.